



Szerb Köztársaság– Vajdaság Autonóm Tartomány
TARTOMÁNYI JOGALKOTÁSI,
KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI TITKÁRSÁG



Magyar Nemzeti Tanács

21000 Újvidék
Mihajlo Pupin sgt. 16
Tel.: +381 21 487 4213, 421 444
Fax:+381 21 557 074

Iktatószám:	151-00012/2009	Keltezés:	2009.04.07.
-------------	----------------	-----------	-------------

A MAGYAR NYELV HIVATALOS HASZNÁLATA A KÖZIGAZGATÁSI SZERVEKBEN ÉS AZ IGAZSÁGÜGYBEN Szeminárium 2009.

Tisztelt Címzett!

A Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság és a Magyar Nemzeti Tanács, ismét megszervezi *A magyar nyelv hivatalos használata a közigazgatási szervezetben és az igazságügyben* elnevezésű hagyományos szemináriumot, amelyet **2009. május 20-tól 22-ig, Palicson a Park Szállóban** tartunk meg. A szemináriumot elsősorban a közigazgatási- és igazságügyi szervezetben, illetve ügyvédként dolgozó, magyarul tudó jogászok, tolmácsok számára szervezzük, de részt vehetnek más alkalmazottak is, akik valamilyen hasonló munkakörben tevékenykednek.

Az idei szeminárium is felkészíti a résztvevőket *A közigazgatási szervezetben való munkavégzéshez szükséges idegen nyelvi és nemzeti kisebbségi nyelvi vizsgáról szóló határozattal* (VAT Hivatalos lapja, 14/2003. és 2/2006. sz.) előírt felsőfokú általános magyar nyelvvizsgára, illetve a jogi és közigazgatási nyelvvizsgára, mivel a közeljövőben várható a kisebbségi nyelven lefolytatott eljárások számának megnövekedése, illetve a nemzeti kisebbségi nyelvek ismeretének munkafeltételszerű előírása.

A tervezett témák a közigazgatási, polgári és büntető anyagi és eljárásjog szakterminológiáját ölelik fel, különös tekintettel a nemzeti kisebbségek nyelvhasználati jogának érvényesítésére.

A korábbi évekhez hasonlóan, a képzést jeles szakértők tartják. A résztvevők előadások, bírósági eljárás szimulálása és gyakorlatok révén gyarapíthatják terminológiai szaktudásukat, és a továbbképzésükhöz szükséges anyagot is kézhez kapják. Megítélésünk szerint ilyen jellegű szakmai továbbképzésre minden olyan foglalkoztatottnak szüksége van, aki olyan községben dolgozik, amelynek területén a magyar nyelv (is) hivatalos használatban van.

Ezért kérjük, hogy **május 5-ig** juttassák el titkárságunkhoz az érdekeltek adatait tartalmazó bejelentkezési lapokat. A szálloda korlátozott befogadóképessége miatt a szemináriumon legfeljebb **60** személy vehet részt.

Minden résztvevő részére külön jelentkezési lapot szíveskedjenek kitölteni.

Az előadók névsorát és a szeminárium részletes programját kellő időben megküldjük.

A RÉSZVÉTELI DÍJ 6.500,00 dinár résztvevőnként. Ez magában foglalja a szervezési költségeket, a kísérő anyag nyomtatását, valamint az előadók tiszteletdíját.

Kérjük, hogy a részvételi díjat a Magyar Nemzeti Tanács folyószámlájára fizessék be: **170-30003429000-05 Uni Credit Bank, hivatkozási szám: 22052009, befizetés rendeltetése: részvételi díj a 2009. szemináriumra, jogosult: Magyar Nemzeti Tanács, Szabadka.**

A BEFIZETÉSI UTAUVÁNY FÉNYMÁSOLATÁT az alábbi címre kell elküldeni:

**Magyar Nemzeti Tanács
Age Mamužića 11/II
24000 Szabadka
vagy a 024/524-534 faxeszámra**

A JELENTKEZÉSI LAPOT pedig az alábbi címre kell eljuttatni:

**Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság
- magyar jogi terminológiai szeminárium –
Mihajlo Pupin sgt. 16.
21 000 Újvidék
vagy a 021/557-074 faxeszámra**

SZÁLLÁST a **palicsi Park Szállóban** egyágyas szobában tudunk biztosítani az alábbiak szerint:

A teljes penzió napi **4.405,00** dinár személyenként,
Csomagban (2 teljes penzió és egy ebéd) 2009. május 20-tól 22-ig **9.610,00** dinár személyenként.

A fenti árak tartalmazzák a tartózkodási illetéket és a biztosítási díjat.

A szállodában egy étkezés (ebéd vagy vacsora) **800,00** dinár azok számára, akik nem szállodavendégek.

A Park Szállóban való tartózkodás költségeit az alábbi számlára szíveskedjenek átutalni:

**170-30003361000-14 Uni Credit Bank
"Elite Palić" doo za turizam i ugostiteljstvo**

A befizetés előtt a szállodától névre szóló foglalásigazolás szükséges, és meg kell küldeni a befizető adóazonosító számát (PIB).

Szállodafoglalás és információk:

Park Szálló, Palics
Kapcsolat: **Saša Bukvić**

Tel: 024/753-245

Fax: 024/753-195

E-mail: office@elittepalic.co.yu

Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság:

www.puma.vojvodina.gov.rs

Kapcsolat:

Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság

Daniela Majstorović

Tel: 021/487-4607

Fax: 021/557-074

e-mail: daniela.majstorovic@vojvodina.gov.rs

Magyar Nemzeti Tanács

www.mnt.org.rs

Cékó Krisztina

024/524-534

Fax: 024/524-534

e-mail: office@mnt.org.rs

Mielőbbi válaszukat előre is köszönjük.

Dr. Korhecz Tamás
tartományi titkár, s.k.

Józsa László
a MNT elnöke, s.k.